



# DZIENNIK URZĘDOWY Województwa Jeleniogórskiego

Jelenia Góra, dnia 29 lipca 1988 r.

Nr 11

Treść:

poz:

- 94 — Zarządzenie Nr 30/88 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 17 czerwca 1988 r. w sprawie uchylenia zakazu wstępu na tereny lasów państwowych na obszarze województwa jeleniogórskiego.
- 95 — Zarządzenie Nr 31/88 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 22 czerwca 1988 r. w sprawie uznania za pomniki przyrody drzew, skał i głazów narzutowych znajdujących się na terenie województwa jeleniogórskiego.
- 96 — Uchwała Nr XXI/91/88 Gminnej Rady Narodowej w Olszynie z dnia 7 czerwca 1988 r. w sprawie ustalenia granic gruntów przeznaczonych pod skoncentrowane budownictwo jednorodzinne na terenie Olszyny.
- 97 — Uchwała Nr XXII/79/88 Gminnej Rady Narodowej w Zgorzelcu z dnia 1988-06-07 w sprawie zatwierdzenia założeń do miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego Gminy Zgorzelec.
- 99 — Uchwała Nr XXVI/108/88 Miejskiej Rady Narodowej w Zgorzelcu z dnia 8 kwietnia 1988 r. w sprawie wysokości dziennych stawek opłaty targowej.
- 98 — Uchwała Nr XXVI/108/88 Miejskiej Rady Narodowej w Zgorzelcu z dnia 8 kwietnia 1988 r. w sprawie ustalenia cen na niektóre usługi z zakresu cmentarnictwa nie objęte cenami urzędowymi.
- 100 — Zarządzenie Nr 8/88 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 30 marca 1988 r. w sprawie ustalenia stawek za dostarczanie wody i odprowadzanie ścieków przez Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Jeleniej Górze.
- 101 — Zarządzenie Nr 11/88 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 15 kwietnia 1988 r. w sprawie ustalenia stawek za dostarczanie wody z urządzeń zbiorowego zaopatrzenia wsi oraz odprowadzanie ścieków z urządzeń kanalizacyjnych wsi administrowanych przez Wojewódzki Zakład Usług Wodnych dla Potrzeb Rolnictwa w Jeleniej Górze zs. w Gryfowie Śl., ul. Lwówecka 1
- 102 — Uchwała Nr XXI/116/88 Rady Narodowej Miasta i Gminy w Pieńsku z dnia 31 maja 1988 r. w sprawie zatwierdzenia planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Pieńsk.

Poz. 94

## ZARZĄDZENIE Nr 30/88 WOJEWODY JELENIOGÓRSKIEGO z dnia 17 czerwca 1988 r.

w sprawie uchylenia zakazu wstępu na tereny lasów państwowych na obszarze województwa jeleniogórskiego.

Na podstawie art. 69, ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 1983 r. o systemie rad narodowych i samorządu terytorialnego (Dz. U. nr 41, poz. 185 z p. zm.) zarządza się co następuje:

### § 1

Uchyla się zakaz wstępu na tereny leśne wprowadzony zarządzeniem Nr 16/88 z dnia 16 maja 1988 r. w sprawie zakazu wstępu na tereny lasów państwowych na obszarze województwa jeleniogórskiego.

### § 2

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego, a także w miejscowych środkach masowego przekazu oraz poprzez obwieszczenie w zwyczajowo przyjęty sposób na terenie jednostek administracyjnych, na których zakaz ustanowiono.

Wojewoda Jeleniogórski  
SYLWESTER SAMOL

Poz. 95

## ZARZĄDZENIE Nr 31/88 WOJEWODY JELENIOGÓRSKIEGO z dnia 22 czerwca 1988 roku

w sprawie uznania za pomniki przyrody drzew, skał i głazów narzutowych znajdujących się na terenie województwa jeleniogórskiego.

Na podstawie art. 68 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 20 lipca 1983 r. o systemie rad narodowych i samorządu terytorialnego (Dz. U. Nr 41, poz. 185 z późniejszymi zmianami), § 1 pkt 4 lit. a rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 kwietnia 1984 r. w sprawie określenia organów administracji państwowej o właściwości ogólnej do stanowienia prawa miejscowego (Dz. U. Nr 25, poz. 126), oraz art. 12 i 23 ustawy z dnia 7 kwietnia 1949 r. o ochronie przyrody (Dz. U. Nr 25, poz. 180) zarządza się, co następuje

### § 1

Uznaje się za pomniki przyrody podlegające ochronie drzewa wymienione w załączniku Nr 1 do niniejszego zarządzenia.

### § 2

Uznaje się za pomniki przyrody podlegające ochronie skały i głazy narzutowe wymienione w załączniku Nr 2 do niniejszego zarządzenia.



## § 3

W odniesieniu do obiektów określonych w § 1 zabrania się:

- 1) wycinania, niszczenia lub uszkodzania,
- 2) zrywania pędów, owoców i liści,
- 3) umieszczania na drzewach tablic, napisów i znaków,
- 4) wchodzenia na drzewa,
- 5) zanieczyszczania otoczenia i wzniecania ognia.

## § 4

W odniesieniu do obiektów określonych w § 2 zabrania się:

- 1) niszczenia lub uszkodzania,
- 2) umieszczania tablic, napisów i znaków na obiekcie lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie,
- 3) rycie napisów i znaków na obiekcie,
- 4) zanieczyszczanie otoczenia i wzniecanie ognia.

## § 5

Za wykroczenie przeciwko wprowadzonym ograniczeniom będą stosowane kary przewidziane w art. 28, 29 i 30 ustawy z dnia 7 kwietnia 1949 r. o ochronie przyrody z uwzględnieniem przepisów ustawy z dnia 20 maja 1971 r. kodeks postępowania w sprawach wykroczenia (Dz. U. Nr 12, poz. 116)

## § 6

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

## § 7

Zarządzenie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

Wojewoda Jeleniogórski  
SYLWESTER SAMOŁ

Załącznik nr 1

#### Załącznik do Zarządzenia Wojewody Jeleniogórskiego

Nr 31/1988

- 1) Dąb biały (*Quercus alba*) o pierśnicy 300 cm, noszący nazwę miejscową „Narożny”, rosnący w Bolesławcu przy ul. Komuny Paryskiej 39 na działce Nr 5 obręb IX, należącej do Skarbu Państwa, znajdującej się pod zarządkiem Urzędu Miejskiego w Bolesławcu. Nr rej. 210.
- 2) Dąb szypułkowy (*Quercus robur*) o pierśnicy 380 cm, noszący nazwę miejscową „Drągal”, rosnący w Bolesławcu przy ul. Rajskiej, na działce Nr 11 obręb VIII, należącej do Skarbu Państwa, znajdującej się pod zarządkiem Urzędu Miejskiego w Bolesławcu. Nr rej. 211.
- 3) Grab pospolity (*Carpinus betulus*) o pierśnicy 280 cm, noszący nazwę miejscową „Krępy”, rosnący w Bolesławcu przy ul. Świerczewskiego, na działce Nr 170 obręb IV należącej do Skarbu Państwa, znajdującej się pod zarządkiem Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Bolesławcu. Nr rej. 212.
- 4) Dąb szypułkowy (*Quercus robur*) o pierśnicy 400 cm, noszący nazwę miejscową „Kasztelan”, rosnący w Bolesławcu przy ul. Lipowej, na działce Nr 336 obręb III, należącej do Skarbu Państwa, znajdującej się pod zarządkiem Urzędu Miejskiego w Bolesławcu. Nr rej. 213.
- 5) Lipa drobnolistna (*Tilia cordata*) o pierśnicy 420 cm, nosząca nazwę miejscową „Łużyczanka”, rosnąca w Godziszowie gm. Nowogrodziec, na działce Nr 42, należącej do Skarbu Państwa (Państwowy Fundusz Ziemi), znajdującej się pod zarządkiem Urzędu Gminy w Nowogrodźcu. Nr rej. 214.
- 6) Wiąz szypułkowy (*Ulmus laevis*) o pierśnicy 400 cm, noszący nazwę miejscową „Giermek”, rosnący w Gościszowie, gm. Nowogrodziec, na działce Nr 405/17, należącej

do Skarbu Państwa (Państwowy Fundusz Ziemi), znajdującej się pod zarządkiem Urzędu Gminy w Nowogrodźcu. Nr rej. 215

- 7) Buk pospolity, purpurowy (*Fagus sylvatica* „*Antropunicea*”), zespół trzech drzew o pierśnicach 450, 390 i 350 cm, noszących nazwę miejscową „Kumotry”, rosnących w Zebrzydowej gm. Nowogrodziec, na działce nr 488/2, należącej do Skarbu Państwa, znajdującej się pod zarządkiem Urzędu Miasta i Gminy Nowogrodziec. Nr rej. 216.
- 8) Dąb szypułkowy (*Quercus robur*) o pierśnicy 540 cm, noszący nazwę miejscową „Danuty”, rosnący w Zebrzydowej gm. Nowogrodziec, na działce Nr 488/2, należącej do Skarbu Państwa, znajdującej się pod zarządkiem Urzędu Miasta i Gminy Nowogrodziec. Nr rej. 217.
- 9) Lipa drobnolistna (*Tilia cordata*) o pierśnicy 460 cm, nosząca nazwę miejscową „Marzanna”, rosnąca w Niwnicach gm. Lwówek Śl., na działce Nr 336/2, należącej do Skarbu Państwa (Państwowy Fundusz Ziemi), znajdującej się pod zarządkiem Urzędu Miasta i Gminy Lwówek Śl. Nr rej. 218.

Załącznik nr 2

#### Załącznik do Zarządzenia Wojewody Jeleniogórskiego

Nr 31/1988

- 1) Odsłonka geologiczna („komin wulkaniczny”) położona w nieczynnym kamieniołomie bazaltu, w Żerkowicach gm. Lwówek Śl., na działce Nr 61, będącej własnością Skarbu Państwa, znajdującej się pod zarządkiem Urzędu Miasta i Gminy Lwówek Śl. Nr rej. 219
- 2) Skala piaskowcowa o wys. ok. 14 m, nosząca nazwę miejscową „Skala z medalionem”, położona w Żerkowicach gm. Lwówek Śl. na działce Nr 52/2, należącej do Skarbu Państwa (Państwowy Fundusz Ziemi), znajdującej się pod zarządkiem Urzędu Miasta i Gminy Lwówek Śl. Nr rej. 220.
- 3) Głaz narzutowy o obwodzie 520 cm, noszący nazwę miejscową „Bobranin”, położony w Bolesławcu przy ulicy Zabórze, obok posesji Nr 66, znajdujący się pod zarządkiem Urzędu Miejskiego w Bolesławcu. Nr rej. 221.
- 4) Głaz narzutowy o obwodzie 700 cm, noszący nazwę miejscową „Wyzwolicieł”, położony w Sulikowie przy ul. Wolności znajdujący się pod zarządkiem Urzędu Gminy w Sulikowie. Nr rej. 222.

Poz. 96

#### UCWAŁA Nr XXI/91/88

#### Gminnej Rady Narodowej w Olszynie z dnia 7 czerwca 1988 roku

w sprawie ustalenia granic gruntów przeznaczonych pod skoncentrowane budownictwo jednorodzinne na terenie Olszyny. Na podstawie art. 67 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 20 lipca 1983 r. o systemie rad narodowych i samorządu terytorialnego (Dz. U. 41 poz. 185 z późniejszymi zmianami) i art. 16 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 kwietnia 1985 r. o gospodarce gruntami i wywłaszczeniu nieruchomości (Dz. U. nr 22, poz. 99) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 16 września 1985 r. w sprawie szczegółowych zasad i trybu ustalania granic gruntów przeznaczonych pod skoncentrowane budownictwo jednorodzinne, rozgraniczenie i podziału nieruchomości (Dz. U. nr 47, poz. 288) Gminna Rada Narodowa w Olszynie uchwala co następuje:

#### § 1

Zgodnie z ogólnym planem zagospodarowania przestrzenne-



go gminy Olszyna zatwierdzonym uchwałą Nr IX/39/86 Gminnej Rady Narodowej w Olszynie z dnia 21 grudnia 1984 r. ustala się granice gruntów, na których realizowane będzie skoncentrowane budownictwo jednorodzinne w Olszynie w obrębie ulic: Sienkiewicza, Lenina i Polnej.

## § 2

Na powyższym terenie budowlanym w ramach planów gospodarczych zostaną wybudowane urządzenia komunalne:

- a) sieć elektryczna
- b) sieć wodociągowa
- c) sieć kanalizacyjna
- d) sieć gazowa
- e) ulice

Budowa urządzeń komunalnych zostanie sfinansowana ze środków Funduszu Gospodarki Gruntami i Gospodarki Mieszkaniowej.

## § 3

Przystąpienie do czynności związanych z podziałem gruntów na działki budowlane nastąpi niezwłocznie po wejściu w życie uchwały.

## § 4

Wykonanie uchwały powierza się Naczelnikowi Gminy Olszyna.

## § 5

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

PRZEWODNICZĄCY  
Gminnej Rady Narodowej  
Antoni Kurasiewicz

Poz. 97

### UCHWAŁA Nr XXII/79/88

Gminnej Rady Narodowej w Zgorzelcu  
z dnia 1988-06-07

w sprawie zatwierdzenia założeń do miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego Gminy Zgorzelec.

Na podstawie art. 44, pkt 1 ustawy z dnia 20 lipca 1983 r. o systemie rad narodowych i samorządu terytorialnego (Dz. U. Nr 41, poz. 185 z późn. zm.) oraz art. 13 pkt 5 ust. 2 ustawy z dnia 12 lipca 1984 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 35 z 1984 r. poz. 185) uchwała się co następuje:

## § 1

1. Zatwierdza się założenia do miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy wraz z uwzględnieniem uwag i wniosków zawartych w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.
2. Na założenia do planu składają się:
  - koncepcja struktury przestrzennej w skali 1:25000
  - zasady zagospodarowania wsi Jędrzychowice w skali 1:5000
  - zasady zagospodarowania wsi Łagów w skali 1:5000
  - zasady zagospodarowania wsi Żarska Wieś w skali 1:5000
  - główne problemy planistyczne w skali 1:50000
  - zasady ochrony i kształtowania środowiska 1:50000
  - powiązania funkcjonalne i obsługa rolnictwa w skali 1:50000
  - układ drogowy, warianty A B C D
  - uzbrojenie terenu

- wodociągi
- kanalizacja
- gazyfikacja
- elektroenergetyka
- Temat: „Plan ogólny zagospodarowania przestrzennego gminy Zgorzelec — założenia do planu”

## § 2

Zatwierdzone założenia do planu stanowią podstawę do sporządzenia projektu miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy.

## § 3

Do czasu zatwierdzenia planu podstawą do ustalenia lokalizacji inwestycji stanowią uchwalone założenia do planu oraz materiały do projektu planu.

## § 4

Wykonanie uchwały powierza się Naczelnikowi Gminy Zgorzelec.

## § 5

Uchwała wchodzi w życie w terminie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

PRZEWODNICZĄCY  
Gminnej Rady Narodowej  
Edward Sabat

Poz. 98

### UCHWAŁA Nr XXVI/107/88

Miejskiej Rady Narodowej w Zgorzelcu  
z dnia 8 kwietnia 1988 r.

w sprawie wysokości dziennych stawek opłaty targowej

Na podstawie art. 67 ustawy z dnia 20 lipca 1983 r. o systemie rad narodowych i samorządu terytorialnego (Dz. U. Nr 41 poz. 185) oraz art. 14 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 14.03.1985 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. nr 12 poz. 50) Miejska Rada Narodowa w Zgorzelcu uchwała co następuje:

## § 1

Wprowadza się następujące stawki opłaty targowej pobieranej od osób fizycznych na targowiskach położonych w granicach miasta Zgorzelca:

Lp.	Wyszczególnienie	Opłata
1	Wjazd na teren placu targowego samochodem lub ciągnikiem z przyczepą i sprzedaż towaru bezp. z pojazdu	800
2	Wjazd na teren placu targowego wozu konnego i sprzedaż z wozu	400
3	Sprzedaż na zajętej dodatkowo powierzchni wg stawek z poz. 4	
4	Sprzedaż produktów na straganie lub innym wyznaczonym miejscu (również przy pojazdach)	
	— przy zajęciu powierzchni do 1 m <sup>2</sup>	100
	— przy zajęciu powierzchni od 1—3 m <sup>2</sup>	150
	— przy zajęciu powierzchni powyżej 3 m <sup>2</sup>	300
5	Sprzedaż małych ilości towaru bez korzystania ze straganu	
	— do 10 kg	30
	— powyżej 10 kg	150



6	Wjazd na teren placu targowego wózkiem i sprzedaż towaru z wózka	150
7	Wjazd na plac targowy samochodem lub ciągnikiem celem rozładunku towaru (za jednorazowy wjazd)	50
8	W przypadku korzystania z placu targowego pojazdów z terenu poza województwa jeleniogórskiego, pobierana jest opłata podstawowa powiększona o 100%	

## § 2

Pobór opłaty targowej dokonywać będzie inkasent — pracownik MP GK bezpośrednio na placu targowym.

## § 3

Wpływy z opłat targowych w wysokości 70% pozostawia się Przedsiębiorstwu Gospodarki Komunalnej w Zgorzelcu na pokrycie kosztów utrzymania placu targowego, pozostałe 30% stanowić będzie dochód budżetu miasta i przekazywane będzie w terminach kwartalnych do 10 każdego miesiąca po upływie kwartału.

## § 4

Traci moc Uchwała Nr IV/27/85 Miejskiej Rady Narodowej w Zgorzelcu z dnia 19 lutego 1985 roku.

## § 5

Wykonanie uchwały powierza się Naczelnikowi Miasta Zgorzelca.

## § 6

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

PRZEWODNICZĄCY  
Miejskiej Rady Narodowej  
Edward Sikora

Poz. 99

**UCHWAŁA Nr XXVI/108/88**  
**Miejskiej Rady Narodowej w Zgorzelcu**  
**z dnia 8.04.1988 r.**

w sprawie ustalenia cen na niektóre usługi z zakresu cmentarnictwa nie objęte cenami urzędowymi.

Na podstawie art. 67 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 20 lipca 1983 r. o systemie rad narodowych i samorządu terytorialnego (Dz. U. nr 41 poz. 185 z p. zm.) oraz art. 2 ust. 3 ustawy z dnia 31 stycznia 1959 roku o cmentarzach i chowaniu zmarłych (Dz. U. Nr 47 poz. 298 z 1972 r. z późn. zm.) Miejska Rada Narodowa w Zgorzelcu uchwala co następuje:

## § 1

Ustala się ceny na niektóre usługi w zakresie cmentarnictwa nie objęte cenami urzędowymi w wysokości określonej w załączniku do niniejszej uchwały.

## § 2

Wykonanie uchwały powierza się Naczelnikowi Miasta Zgorzelca.

## § 3

Nadzór nad realizacją niniejszej uchwały sprawuje Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zgorzelcu.

## § 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

szeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

PRZEWODNICZĄCY  
Miejskiej Rady Narodowej  
Edward Sikora

**Załącznik do Uchwały Nr XXVI/108/88**  
**Miejskiej Rady Narodowej**  
**z dnia 8.04.1988 r.**

Wykaz cen z zakresu cmentarnictwa  
nie objęte cenami urzędowymi:

1. Opłata za miejsce pod grób ziemny:  
— mały — 1 000 zł  
— duży — 1 500 zł
2. Opłata za miejsce pod grób z prawem murowania grobowca:  
— duży — 5 000 zł
3. Rezerwacja miejsca — 5 000 zł
4. Zezwolenie na ustawienie nagrobka i wjazd na teren cmentarza — 1 500 zł.
5. Zezwolenie na wjazd na teren cmentarza sprzętem samochód lub koparka) celem budowy grobowca lub grobu murowanego — 2 000 zł.

Poz. 100

**ZARZĄDZENIE Nr 8/88**  
**Wojewody Jeleniogórskiego**  
**z dnia 30 marca 1988 r.**

w sprawie ustalenia stawek za dostarczoną wodę i odprowadzenie ścieków przez Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Jeleniej Górze.

Na podstawie art. 104 ustawy z dnia 24 października 1974 r. Prawo wodne (Dz. U. nr 38, poz. 230 z 1980 r. Nr 3, poz. 6 i z 1983 r. Nr 44 poz. 201), § 11 ust. 1 i 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 23 grudnia 1986 r. w sprawie urządzeń zaopatrzenia w wodę i urządzeń kanalizacyjnych oraz opłat za wodę i wprowadzenie ścieków (Dz. U. Nr 47, poz. 234 z 1986 r.) ustala się co następuje:

## § 1

Stawki opłat za wodę z urządzeń zaopatrzenia w wodę i za ścieki wprowadzone do urządzeń kanalizacyjnych będących w administracji Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Jeleniej Górze ustala się w następującej wysokości:

Odbiorcy	Opłata za 1 m <sup>3</sup>	
	Wody	Ścieków
1. gospodarstw domowych	23,0	11,0
2. pozostali odbiorcy	43,0	26,0

## § 2

Wykonanie zarządzenia powierza się Dyrektorowi Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Jeleniej Górze.

## § 3

Kontrolę wykonania zarządzenia powierza się Dyrektorowi Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze.

## § 4

Traci moc Zarządzenie Nr 7/87 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 10 marca 1987 roku w sprawie ustalenia stawek



za dostarczoną wodę i odprowadzenie ścieków na terenie województwa jeleniogórskiego.

### § 5

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 1 kwietnia 1988 r.

Wojewoda Jeleniogórski  
Sylwester Samol

Poz. 101

## ZARZĄDZENIE Nr 11/88

Wojewody Jeleniogórskiego  
z dnia 15 kwietnia 1988 r.

w sprawie ustalenia stawek za dostarczoną wodę z urządzeń zbiorowego zaopatrzenia wsi oraz odprowadzenie ścieków z urządzeń kanalizacyjnych wsi administrowanych przez Wojewódzki Zakład Usług Wodnych dla Potrzeb Rolnictwa w Jeleniej Górze zs. w Gryfowie Śl., ul. Lwówecka 1.

Na podstawie art. 67 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 1983 r. o systemie rad narodowych i samorządu terytorialnego (Dz. U. Nr 41, poz. 85 z p.zm.) oraz art. 107 ust. 3 pkt 3 Ustawy Prawo wodne z dnia 24 października 1974 r. (Dz. U. Nr 38, poz. 230 z p.zm.) i § 11 ust. 6 Rp. R. M. z dnia 23 grudnia 1986 r. w sprawie urządzeń zaopatrzenia w wodę i urządzeń kanalizacyjnych oraz opłat za wodę i wprowadzanie ścieków (Dz. U. Nr 47, poz. 234) zarządza się co następuje:

### § 1

1. Ustala się stawkę opłat za wodę pobieraną z urządzeń zbiorowego zaopatrzenia w wodę wsi będących w administracji Wojewódzkiego Zakładu Usług Wodnych dla Potrzeb Rolnictwa w Jeleniej Górze zs. w Gryfowie Śl. na obszarze województwa jeleniogórskiego w wysokości 47,— zł/m<sup>3</sup> wody.
2. Ustala się stawkę opłat za ścieki wprowadzone do zbiorczych urządzeń kanalizacyjnych wsi będących w administracji Wojewódzkiego Zakładu Usług Wodnych dla Potrzeb Rolnictwa w Jeleniej Górze zs. w Gryfowie Śl. w wysokości 26,— zł/m<sup>3</sup> ścieków.

### § 2

Wykonanie zarządzenia powierza się Dyrektorowi Wojewódzkiego Zakładu Usług Wodnych dla Potrzeb Rolnictwa w Jeleniej Górze z/s w Gryfowie Śl.

### § 3

Kontrolę wykonania zarządzenia powierza się Dyrektorowi Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa i Gospodarki Żywnościowej Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze.

### § 4

Traci moc Zarządzenie Nr 7/87 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 10 marca 1987 roku w sprawie ustalenia stawek za dostarczoną wodę i odprowadzenie ścieków na terenie województwa jeleniogórskiego.

### § 5

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 1 maja 1988 roku i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

Wojewoda Jeleniogórski  
Sylwester Samol

Poz. 102

## UCHWAŁA Nr XXI/116/88

Rady Narodowej Miasta i Gminy w Pieńsku  
z dnia 31 maja 1988 roku

w sprawie zatwierdzenia planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Pieńsk.

Na podstawie art. 44 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 1983 roku o systemie rad narodowych i samorządu terytorialnego (Dz. U. Nr 41, poz. 185 z późniejszymi zmianami) oraz art. 16 ust. 3 ustawy z dnia 12 lipca 1984 roku o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 35, poz. 185) Rada Narodowa Miasta i Gminy w Pieńsku uchwala się co następuje:

### § 1

1. Zatwierdza się plan ogólny zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Pieńsk do roku 2000.
2. W skład zatwierdzonego planu wchodzi:
  - 1) rysunek planu Nr 1 — gmina Pieńsk (skala 1:10000),
  - 2) rysunek planu Nr 2 — gmina Pieńsk infrastruktura techniczna (skala 1:10000),
  - 3) rysunek planu Nr 3 — miasto Pieńsk (skala 1:2000),
  - 4) rysunek planu Nr 4 — miasto Pieńsk infrastruktura techniczna (skala 1:2000),
  - 5) tekst planu.

### § 2

1. Wszelkie zmiany sposobu użytkowania terenów rolnych na cele nierolnicze mogą następować jedynie w trybie przewidzianym ustawą z dnia 26 marca 1982 roku o ochronie gruntów rolnych oraz dotyczyć jedynie tych terenów, które przeznaczone zostały na cele inne niż rolne w zatwierdzonym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Pieńsk i ujęte są zgodą Nr 62M.ot.0602/Z-23197, 23597/61/88 z dnia 1988-03-14 Ministra Rolnictwa, Leśnictwa i Gospodarki Żywnościowej w odniesieniu do gruntów rolnych kl. III—IV o łącznej powierzchni 49,55 ha i zezwoleniem Dyrektora Wydziału Geodezji i Gospodarki Gruntami Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze Nr 6 ort. 7013/92/87-88 z dnia 1984-04-14 w odniesieniu do gruntów kl. V—VI o łącznej powierzchni 34,91 ha.
2. W stosunku do terenów leśnych przeznaczonych w planie na cele nierolnicze i nieleśne dla których zgoda na wyłączenie z użytkowania leśnego jest w trakcie rozpatrywania przez Naczelnego Zarząd Lasów Państwowych ustala się następujące zastrzeżenia: tereny te można przeznaczyć na cele nierolnicze i nieleśne zgodnie z zatwierdzonym planem ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Pieńsk tylko w przypadku uzyskania od właściwego organu pozytywnej decyzji.

### § 3

Ustala się wielkość działek budowlanych jak następuje:

1. Dla działek siedliskowych gospodarstw rolnych w granicach 2 500—3 000 m<sup>2</sup>,
2. Dla budynków jednorodzinnych wznoszonych na terenie wsi 800—1 200 m<sup>2</sup>,
3. Dla budownictwa jednorodzinnego na obszarze miasta dla poszczególnych typów zabudowy i w zależności od stopnia uzbrojenia terenu:
  - 1) wolnostojącej w granicach 500—600 m<sup>2</sup>,
  - 2) bliźniaczej w granicach 300—400 m<sup>2</sup>,
  - 3) szeregowej w granicach 240—400 m<sup>2</sup>.
4. Normatywy o których mowa w § 3 nie mają zastosowania do już opracowanych terenów pod budownictwo indywidualne.



## § 4

Plan normuje w zakresie przestrzennym działalność wszystkich organów i jednostek organizacyjnych podporządkowanych Radzie Narodowej Miasta i Gminy Pieńsk, jak również organów i jednostek niepodporządkowanych w odniesieniu do ich działań na obszarze miasta i gminy Pieńsk.

## § 5

Zobowiązuje się Naczelnika Miasta i Gminy w Pieńsku do:

1. Podejmowania działań zmierzających do realizacji ustaleń planu.
2. Dokonania nie później niż do 31 maja 1993 roku oceny skutków zmian w zagospodarowaniu przestrzennym miasta i gminy i przedstawienia wyników tej oceny Radzie Narodowej Miasta i Gminy w Pieńsku wraz z wnioskiem o odnośnie aktualności planu.

## § 6

Wykonanie uchwały powierza się Naczelnikowi Miasta i Gminy w Pieńsku.

## § 7

Uchwała wchodzi w życie w terminie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

## § 8

Z dniem wejścia w życie uchwały tracą moc:

- plan ogólny zagospodarowania przestrzennego miasta Pieńsk zatwierdzony uchwałą Nr 7/76 Rady Narodowej Miasta i Gminy w Pieńsku z dnia 19 października 1976 roku,
- uproszczony plan ogólny zagospodarowania przestrzennego gminy Pieńsk zatwierdzony zarządzeniem Nr 51/74 Naczelnika Powiatu Zgorzelec z dnia 31 października 1974 roku.

PRZEWODNICZĄCY

Rady Narodowej  
Miasta i Gminy  
Jerzy Lisiak

Redakcja: Urząd Wojewódzki Wydział Organizacyjno-Prawny i Kadr, Jelenia Góra, Plac Ratuszowy, tel. 257-40  
Administracja: Urząd Wojewódzki Wydział Budżetowo-Gospodarczy, Jelenia Góra, Plac Ratuszowy, tel. 260-01 w. 86  
Konto: Narodowy Bank Polski Nr 23012-3665-225 Jelenia Góra

OPŁATA ZA PRENUMERATĘ DZIENNIKA URZĘDOWEGO WOJEWÓDZTWA JELENIOGÓRSKIEGO wynosi, roczna ze skorowidzem 160 zł

Prenumeratę można zgłaszać tylko na okres roczny w terminie do dnia 10 grudnia każdego roku, uiszczając stosowną kwotę na konto Urzędu Wojewódzkiego, Wydział Budżetowo-Gospodarczy NBP Jelenia Góra Nr 23012-3665-225, powiadamiając o wpłacie Wydział Budżetowo-Gospodarczy, Jelenia Góra, Plac Ratuszowy.

Rachunków z tytułu prenumeraty nie wystawia się.

Cena pojedynczego egzemplarza wynosi 2 zł od każdej strony. Dziennik Urzędowy Województwa Jeleniogórskiego można otrzymać do wglądu we wszystkich urzędach miast, miast i gmin, gmin w województwie oraz w Urzędzie Wojewódzkim w Jeleniej Górze, Plac Ratuszowy, pok. 48

ODBIORCA:

Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem.

Cena 6 zł